



ЛУИМА СЭРИПОС

www.khanty-yasang.ru

Общественно-политическая газета

E-mail: luima@ugracom.ru

6 декабря
2013 года
№23
(1065)

Мән Ханты-Мансийский округув 83 тәлэ тōвлы



Тит хōтал мәнҗлат мәнҗщи ос ханты хōтланув
Яков Тарлинын (тав хурит пōслым ты блы) тынҗаҗ сағуҗкв
Ханты-Мансийск ўст ханиҗтавёсыт.
Ты урыл мōгыт газетат ловиньтән.

Александр Вьюжкин, Барум хури

Ты
номерыт
ЛОВИНЬТӘН:

Кол ўнттын
мә урыл

3

Яныгхōтпат
ōлнә кол

5

Самутнёлн
ўцлахтуҗкве
вōвавет

6

Щахыл
Тōрум
(мәнҗщи мōйт)

14

Пәвланувт сәв
мәщтыр хōтпат
ōлэгыт

16

Суссылтап щѣпиталвес

Яныг таквс этпос 21-22 хоталыгт Ханты-Мансийск ўст ханищтап ширыл вы-ставка вѣрыглавес. Руц лѣтңыл ты вѣрмалъ «Образова-ние Югры – 2013. Не-прерывное образова-ние» лѣввес.

Округ губернатору Наталья Комарова тув ѓс ѓхталас. Анъ ханищтан хотпат ос нѣврамыт сѣвсыр пѣмаш вѣрмалъ вѣрѣгыт. Кѣсың тѣл йилпы проектты щѣпитѣгыт.

Тыи магыс анъ вѣрыглым суссылтапт яныг ос мањ школатт рѣпитан махум, до-школьный образование ѓлалъ тотнѣ хотпат тѣнки проектаныл суссыл-тасыт. Пуссын аквѣт сѣтлов арыгкем учреж-дение тѣнки рѣпатаныл суссылтаңкве ѓхталасыт.

Анъ акушерыт, фарма-цевтыт ос мањ лѣкарыт манарыл ханищтавет, ты ищхипың утыт яныг кѣщаин суссылтавѣсыт. Тувыл Нижневартовск ѓс нѣврамыт ос ха-нищтан хотпат «Робо-тотехника в образо-вании» нампя проект суссылтасыт. Тѣнсѣвсыр военный техника ос мѣт ѓрнѣ тѣла вѣрсыт. Ты рѣпатаныл магыс кѣщаювн янытлавѣсыт.

Ты коньпал Ната-лья Комарова ос мѣт сѣв рѣпатат суссанѣ. Тав ѓхталам махум пус-сын янытласанѣ. Ос лѣвыс, мѣтынтыг ты выставка тох вѣруңкве ѓри, ты технология ху-мус рѣпиты, сунсуңкве ѓхталан хотпат тѣнки уральтаңкве вос вѣрмысаныл.

**Николай
МЕРОВ**

Кѣсың таквс аквты порат

Консультативный ко-митетт рѣпитан финно-угорский хотпат яныг таквс этпос вѣт нупыл хотыт хоталт Москва ѓст заседаниен атхатыгла-сыт. Ты порат вѣрыглым заседание «промежу-точный» лѣваве.

Анъ тав Москва ѓст саран махум пред-ставительство колт вѣрыглавес. Акв хотал минас. Ты кастылхалувт потыртан магыс сѣв мањыл, сѣвсыр лѣтңыл потыртан мир тув ѓхта-лас. Аквѣт пуссын вѣт нупыл ат хотпа олѣс.

Ѣхталам махум ма-янытыл ѓлнѣ рѣт мырыт янытлан ос юртыңыщ ѓлнѣ урыл потыртасыт. Консультативный коми-тет мѣт хѣн лѣтңыл по-тыртан Венгрия, Эсто-ния, Финляндия мырыт ѓт рѣпиты. Рѣпатаныл



акван-нѣтхатым вѣрияныл.

Сѣв тѣлат урыл поты-тан магыс Москва ѓсн ѓхталасыт: «Финлян-дия-Россия» обществат рѣпитан Генеральный секретарь Мерья Хан-нус, Эстонияныл Андрес Хейнапуу, Эстония мѣт Тарту ѓс университетт мањыщи ос ханты лѣтңыг ханищтан хум Тыну Сейлентхаль ос Венгри-яныл Д. Нановски.

Ма янытыл ѓлнѣ

махум магыс 2014 тѣл сѣкыр ѓтпос 22-24 хоталанѣт Америка мѣт Нью-Йорк ѓст конфе-ренция тах вѣраве. Тот мѣт хѣн мѣт «Ма-янытыл ѓлнѣ соссан махум ѓлалъ ѓлнѣ хоталыт урыл» потыртаңкв патѣгыт. Та урыл ѓлалъ мѣт щѣс тѣяг мањполь ѓтпост акван-атхатыглахтанѣв порат потыртаңкв лѣвхатсѣв.

**Александр
ВЬЮТКИН**

Округ кѣщаюв лѣххал тотнѣ махум ѓт потыртас

Ювле хулытум ѓтпост Ханты-Мансийск ѓсувт журналист-махум акван-атыглавѣсыт. Ѣвыл хотал ѓлпыл тѣн ѓтаныл потыртан магыс Наталья Комарова губернатору ѓхталас. Акв щѣс арыгтем сѣс тав сѣвсыр вѣрмалит урыл ти-тыглавес.

Анъ округувт ѓлнѣ махум магыс ѓлнѣ ко-лыт ѓнттын вѣрмалъ ос субсидия-олн минѣ вѣрмалъ щар мањ яныг тѣлаг ѓлѣг. Сургут ѓсныл ѓхталам журналист-хотпатн кѣщай нѣ ты урыл титыглавес. Тѣн ѓсанылт сака сѣв ѓлнѣ кол ѓнттаве. Ос сѣв тѣл ѓст ѓлнѣ махум аквтох ѓлалъ пѣс колыт манос балокыт ѓлѣгыт. Йилпы колт акв метра магыс 90 сѣтыра арыгтем солкѣви ойтуңкв ѓри. Ко-лыт сака тыныңыт, мощ-ща олн винѣ махум тѣнти кол ѓвтуңкв ат вѣрмѣгыт. Ты махум колыл ѓс вос мивет, ѓлалъ кѣщаянувты хосыт рѣпитаңкв патѣгыт.

Наталья Комаро-ва ювле тох лѣвыс, пѣс

колыт, балокыт ѓлнѣ махум ос очередин хан-сым махум, вѣим, ѓлалъ нѣтуңкв патавет. Ос тѣн магыс ланат колѣт акв-тит тѣл сѣс хуњ ѓнттавет, ты вѣрмалъ магыс 150 миллиард солкѣви ѓри. 50 сѣтыра арыгтем щѣмѣя нѣтуңкв ѓрѣгыт.

Ос тыгыл мѣт вѣрмалъ осн-нѣглы – кол ѓнттын магыс ма ѓри, ты ма-лѣмтыт ѣма-щакв щѣпитаңкв, сѣвсыр тѣрпат тув мус хартуңкв. Ты рѣпата вѣрнѣ магыс мѣт программаныл ос сѣв олн тѣстуңкв ѓри. Ѣлнѣ кол ѓрнѣ махумн хоса ѓрхатуңкв ѓри, вос-сыг маныр вѣруңкв.

Приѣбѣ пѣвылт вок-залхуњ ѓнттаве, ты урыл

кѣщаюв ѓс титыглавес. Тав лѣвыс, анъ РЖД (Россий-ские железные дороги) тѣн вокзал-кол ѓнттуңкв вуйхатасыт. Ос ѓс ѓлтта ѓнсах ѓнттын магыс 25 миллиард солкѣви ѓри. 2014-2015 тѣлыгт проект-вѣрмалъ щѣпитаңкв ос ты рѣпата вѣруңкв ущ ѓвылтахтѣгыт.

«УралПромышленный - Урал Полярный» про-ект рѣпататѣ анъ мощ-щан ѓл-пѣилттавес. Округ губернатору титыгла-вес, ѓлалъ рѣпитаңкв те патѣгыт, ма-витув хо-тѣотн ѓргалаңкв патаве. Тав лѣвыс, анъ ты яныг проект хосыт лѣнхыт пинавет, электростан-цият ѓнттавет. Ос хуњ тѣн мањ Хѣльѣс районт рѣпитаңкв патѣгыт, тѣнт ты тѣн рѣпатаныл сака уральтаңкв патаве. Анъ туп Нѣранув лѣпат сѣс-там ма-виткве хулыты.

**Валентина
БАСИЛЬЕВА**

ЛЯХХАЛЫТ

Кол үнттын ма урыл

Округ яныг кўшай нэ Наталья Комарова павыл ос үс миркол кўшайт акван-атыгласанэ. Тән общественный организацият вярнэ рўпатаныл урыл ос кол үнттын ма урыл потыртасыт.

Губернатор кўшайт элы-палт лавыс: «Мань таквс этпост Ханты-Мансийск үст общественный организацият рўпитан махум акван-атхатыгласыт. Тән вәрыглам суссылтапанылт округ янытыл шар мак емас проектыт суссылтавёсыт. Ты организацият рўпитан хөтпат хумус мирн нётёгыт, тән та урыл потыртасыт». Элаль тав лавыс, төва тамле организацият сака ёмашакв рўпитёгыт ос төват шар ат рўпитёгыт. Покачи үст ос Кондинский районт мирн нётнэ тамле организация шар атим. Ос общественный связь департамент ты вәрмал мұсхалыг хаништаңкве ос акв яныг программа хансуңкве лавхатас. Тамле некоммерческий организация Югра янытыл хөт-ати вос рўпитёгыт.

Алла Бадина, Ниж-

невартонск үс миркол кўшай нэ, лавыс, тән үсанылт 260 общественный организацият рўпитёгыт, тән пуссын мирн нётёгыт. Агмың-мосың хөтпат магсыл рўпитан организацият махумнётым олн ат сёлёгыт, тыи магсыл тамле рўпата вярнэ организацият тәнки грант-олныт ос савсыр мөт нётмил вөвүңкве вөрмёгыт, ты хосыт элаль олёгыт ос мирн нётёгыт.

Кол үнттын ма урыл потыртманыл порат ос губернатор-нэ таи лавыс: «Ань төва организацият молях колыт үнттуңкве таимәгсыл атвөрмёгыт, кол үнттын ма магсыл нёпакыт мұсхалыг щёпитаңкве сака сав хөтал манос этпос эри. Эрнэ нёпакыт үрим сав этпос наскасыг ювле та хульты».

Вячеслав Арчиков, Нефтеюганск үс миркол

кўшай хум, үсанылт ты рўпата хумус мины, та урылпотыртас. Нефтеюганскытты таллов этпос сыс кол үнттын магсыл 377 участок майвес. Ювле хульгум тал сыс 362 участок тән махум халт уртсаныл. Дмитрий Макущенко Сургутский район миркол кўшайт олы, тав лавыс, тән районанылт Белый Яр, Солнечный ос Барсово павлытт кол үнттын ма атим. Та павлытт иң сав щёмья кол үнттын ма үрёгыт. Ты павлыт пуссын Сургут үс ос я вата ляпат үнлёгыт. Ос тот «Барсова гора» нампа заповедникиг лавнэ үргалан ма олы. Таимәгсыл тот тән кол үнттын ма-лөмт шар ат оныщёгыт.

Сапрәни оигпаме элы-палт кўшайт тәнки Советанылн мөт хөтпат пёриясыт, тот миркол мөт кўшайт рўпитаңкве тах патёгыт. Ань тыг мус рўпитама хөтпатын губернаторув яныг пұмашипа латың лавыс.

Людмила ТЕТКИНА

Олн-нётмил

Округув 83 тәлэ төвлын кастыл пенсия винэ ос ат рўпитан хөтпат яныг таквс этпос ват нупыл сатыт щисланыл олн-нётмилыт ойтуңкве овылтавет, руш латңыл тав «единременный выплата» лававе. Ос ват сәграпнал этпос лов хөталэ мус тән пуссын ты олныл мивет.

Тамле ляххал мирн нётнэ департаментыт рўпитан хөтпат лавсыт. Тән ловиньтанёныл щирыл, 221 сөтыра элумхөлас тамле олн-нётмилыт ойтавет. Мән округувт олнэ махум акв сөтыра савитыл ойтавет, ос хотьют Тюменский области вәнтлыс, тән 650 солковил тётавет.

Ты олн-нётмил округ правительствав хунь мань таквс этпост акван-атхатыгласыт, төнт тамле латың пирмайтасыт.

Ляххал мәнщи латңыл Г.Кондинан толмашлавес.

Щёмьят моляхнув колыңыг вос ёмтёгыт

Мән округувт сав щёмьят субсидия-Олн минэ манос кол үрнэ очередин хасхатым олёгыт, ос тән матсавит тал тот та үрхатёгыт. Таимәгыс ань кўшаянув йильпи вәрмал номылматсыт вәруңкве – «арендное жилье в Югре» лававе. Ты кастыл Москваныл ос Нижегородский областил тыг мүй хөтпат вөвиньталсыт. Кўшайт халанылт потыртасыт, хумус тамле программа ёт рўпитаңкве рөви.

Ань округувт хұрум үст – Нефтеюганскыт, Ханты-Мансийскыт ос Сургутыт хұрум кол үнттуңкве таңхёгыт, тот 600 квартира паты. Ос

мөтыт тал лүпта этпост ты колыт вос аствавет. Ты тал Нефтеюганск үст 94 квартиран кол үнттуңкве овылтавет. Тот савыңпалэ акв

колнакың квартират варавет. Тамле колыт үнттын магсыл кўшаянув инвесторыт тинсёгыт.

Инвесторыт - ты олның хөтпат манос компаният колыт үнттын магсыл олн тастёгыт. Ос ты колытын олмыгтан хөтпат ювле ләшчал-ләшчал ойтхатёгыт.

Арендное жилье нампакылыт сосаң хөтпат ос бюджетыт рўпитан махум мивет. Ос тән

касың этпос олн ойтым тот олёгыт, ты квартира танти нупыланыл хансуңкве тах ат вөрмияныл. Ты кастыл янас очередин махмытын хасхатуңкве эри.

Округувт ты программа 2020 тал мус рўпитаңкве паты, та сыс 250 сөтыра квадратный метр савит олнэ кол кўшаянув үнттуңкве номсёгыт.

Галина КОНДИНА

Агирищ ты щёмыят эруптым янмалтаве

Ань савалап нйврам янмалтан маҕсыл
нэт-хумит савсыр пособие-олный мивет
ос зарплата-олный ойтает. Кондинский
район Леуши павылт ань сав щёмыят савалап
нйврамыт янмалтэҕыт.

Алевтина Альбертовна Бельтюкова ойкатэ ёт
ос маҕн агирищ Урай ўст
висыҕ. Маҕыщи нэ аҕумен
ты урыл тох лавыс:

—Ам акваг сав нйврам
оҕышукве тахсум. Мён
ойкамёныл кит нйврам
янмалтасмён. Пыгмён
такки рупиты, аҕимён
Екатеринбург ўст ха-
ништахты. Тён сас мот
мат олэг, ойкамёныл
мёнккёмён хулытсумён.

Нйврам тал олукве
маршум. Номсахтукве
патсум ос ойкамн
лавсум, эрың, Урай ўсн
ялымён ос тот савалап
нйврам выгмён. Тув
минасмён, тот ам
Кира маҕн агирищакве
касаласлум, та по-
рат тавён туп ат этпос
товлыс.

Агирищакве катын
вислум, тав өвлёт сака
хоса ам нупылум сунсыс,
тувыл мувиньтаңкве па-
тыс. Тонт тара та торгам-
тасум - ты ам агиришум.
Ты тал Кира сат талэ
товлыс. Тавовылклассыт
хаништахты.

Урай ўст шар маҕн
нйврамаквет оҕышавет,
рущ латҕыл ты кол
«специализированный
дом ребёнка» намаим
олы. Тув ялуңкве сака
тарвитың олыс, тасавит
агиришит-пыгришит
щаняныл-ащаныл тал
олэгыт. Хумус сым тал
нэт танки самын пат-
тум нйврамаквёныл
пўльницат хулытуп-
таңкве вёрмияныл?

Агиришум нэпаканэ
акв этпос сис
щёпитасанўв, ты этпос
мўсхалыг хуоңкве ат
вёрмысум. Такем си-
мум щаргыс, акваг ном-
сахтасум, моляхнув

нэпаканум вос варавет.
Полициял акв справка-
нэпак сака хоса урыслум.
Ам амки пўльницат сав
тал рўпитасум, лёккар
кўщаит аҕумен нётсыт.
Ань тай лавёгыт, са-
валап нйврамыт винэ



щёмыят тыгыл савнув
этпос ўрхатэҕыт ос сака
сав справка-нэпакыт
атэҕыт.

Кира мёнамён омаг-
аҕыг лавияге. Маҕнув
олыс, та урыл хунь ном-
сахтас, школан минас,
китыглахтукве патыс,
манрыг тав мот опарищ
нам оҕыщи. Лавыслув,

таванёкватэ опарищ на-
мыл мислўв. Хунь янгыг
ёмты, ущ тах лавилўв.
Маҕн павылт олэв, пус-
сын вагыт, хот маҕн Ки-
рав вислўв, ань пилэгум,
нэмхотьютын ул вос по-
тыртаве.

Ты тал тав ха-
ништахтукве па-
тыс, школан минас, ам
рўпатаныл пөхын ми-
насум. Агиришум алпыл
школан ванттылум, ха-

тыс. Колув ват арыг-
кем тал ты мат ўнлы.
Павлың миркол кўщай
маҕн вэрмалюв урыл
ёмашакв вагтэ.

Тувыл нэматыр
варуңкве ат вёрми. Мот
кол маҕсыл очередин
ос ат хансавёв, ты ко-
лув ёмас. Тыналаңкве
ос мот мат ёвтуңкве ос
ат вёрмёв, тамле мат
ўнлын кол хотьютн ёв-
таве.

Ам ты тарвитың
вармалы урыл мот-
мот кўщаитын такос
хансэгум. МЧС рўпитан
хотпат ёхталасыт, я вата
ос колув сунсыгласыт.
Тувыл ювле-лавсыт, ко-
лув ёмас, элалы вос олэв,
ул вос пилэв.

Ос лавсыт, сакконыт
щирыл тох олы, туп та
щёмыа мот колыл миве,
хотьют кол тал хулытыс
манос коланыл найн
ёсвес, ман яныг ви-
тын амаралвес. Ты урыл
хансым нэпакыт аҕумен
кётуңкве лавхатсыт, ань
тыг мус маҕн ўрхатэв.

Маҕн пөхавт олнэ кит
щёмыаг ос акв там-
ле тарвитың вармалы
оҕыщег. Тан картопка
ўнттын тэпкананыл ос
ёл-нильвес. Ты колт маҕн
соцнайм щирыл олэв.

Мён ойкамёныл кол
ўнттукве костахсумён,
нас тох ўнлахолуңкв
ос ўрхатуңкв, хунь ко-
лув ёл-лоньхаты, ат
касащимён.

Тувыл ма-лөмтыл ос
ат мивёв, миркол кўщай
ювле-лави, павлувт кол
ўнттын ма шар атим.
Элалы маныр варуңкве
ат ваглум.

**Людмила
ТЕТКИНА**

*Хурит Алевтина
Альбертовна
Бельтюкова Кира
аҕитэ ёт пөслым олы.*

ЯНЫГХӨТПАТ ӨЛНЭ КОЛ

Сургут үс ляпат Снежный нампа
Спавылт «Геронтологический центр»
 Ұлы. Ты хаштәл латың «геронтология»
 – греческий латың, мәньщи латңыл те
 толмашлаңкве – ты «матум хөтпа» манос
 пёсыг ёмтнэ вәрмалит хаништан наука.
 Элумхөлас хунь матумыг ёмты, ты наука
 ҕс хаништатве. Та центрыт яныгхөтпат
 Өлэгыт. Өлнэ коланыл яныг, сав янас кол
 үнттым Ұлы, корпусыг лававет.

Центр Калинки нам-
 па я ватат үнттвес, сы-
 стаммат, ляпатнэматыр
 промышленный кол
 атим. Элнаң тот нор
 колыт Өлсыт, пёс мат
 колхусапыт, 1982 тәлт
 үнттыглавёсыт. Ань тай
 йильпи нётнэ колк-
 вет үнлэгыт, халанылт
 рёгың унсахыл Өлтвёсыт.
 Күщайт Андрей Ивано-
 вич Чирков тав Ұлы.

1994 тәл пасныл акв
 отделение туп рупитас,
 30 хөтпа тот Өлсыт.
 Ань ос 10 савсыр отде-
 ление рупитэгыт, 250
 хөтпа аквторыг Өлуңкве
 вөрми. Ты центрын 50
 тәл төвлум экват ос
 55 тәл төвлум Өйкат
 Өлуңкве вивет. Ұлы хон
 мәныл ёхтум хөтпа тув
 ат виве, туп округт Өлнэ
 махум тот Өлэгыт. Хөт-
 па ныврам ос рут ат те
 Өныщи, центрыт акваг
 Ұлы. Матум хөтпа манос
 сака агмың элумхөлас
 тот Өнышаве, пусмал-
 таве.

Тув путёвка-нэпак
 щирыл ялуңкве рөви,
 хөтпа лёккарён 14 манос
 21 савит хөталыл ханса-
 ве. Ты нэпаке щирыл тот
 Ұлы, үщлахты, пусмал-
 таве, тувыл юв мины.

Ам тув ялмум порат
 күщай хум ёт потрама-
 сум. Тав лавнэтэ щир-
 ыл, тан коланыл матум
 хөтпа ос вагтал хөтпа
 магыс Ұлы. Төва ныврам
 ман рут ат Өныщи,
 нэмхотьютын нётуңкве
 ат вөрматве. Төва ос пуңк
 агм Өныщи, юн махманэн
 ат вөрматтаве, тавён
 акваг лёккарыт ля-
 пат Өлуңкве эри. Там-
 ле махум тыт Өлэгыт,
 касың хөтпа мұсхал щир-
 ыл Өнышаве, тыттаве-
 айтаве. Агмың хөтпа
 ос пусмалтаве. Ты кол
 щёмьяң кол хурипа,
 хөтпа сома юн Ұлы, тыт
 тав эруптаве, янытла-
 ве. Центрыт туп сымың
 махум рупитэгыт.

Күщай хум коньпал
 ваңын нэгаге ёт по-



трамасум – акватэ Яна
 Владимировна Зуба-
 рева, мөтанэ ос Ека-
 терина Александров-
 на Дереповская. Татем
 ёмас, сымың нэквёг.
 Махум Өлнэ колнакыт
 суссылтасыг, центр
 урыл потыртасыг.

Соль, яныгхөтпат та-
 тем ёмашакв Өнышавет,
 рёгың, сыстам колна-
 кытыт Өлэгыт. Махум
 үнлахөлэгыт, хала-
 нылт потрамёгыт, төва
 хуйгалалы. Спортивный
 колнак Өныщегыт, тот
 нёвсынэ ман хұтсан
 магсыл савсыр терсупыт
 Өлэгыт.

Яна Владимиров-
 на лавнэтэ щирыл, ты
 колнак яныгхөтпат
 сака эруптыяныл, тув
 ватихал щалтсэгыт,
 хұтсэгыт манос матыр
 зарядка вәрёгыт. Яныг-
 хөтпат Сургут үсн то-
 тыглавет, тот савсыр
 музеитын ялантэгыт,
 пұмшалахтэгыт.

Нэквёг китыгласагум,
 тот мәньщи ос ханты
 махум Өлэгыт? Өлэгыт,
 насати, онтолов хөтпа
 – Ханты-Мансийский,
 Октябрьский ос Хальүс
 районытныл ёхтысыт.
 Акв мак яныг эква Ұлы,
 Мария Ермолаевна Выр-
 тыпенкова, 1918 тәлт са-
 мын патыс, тавён ань
 яныгсат нупыл ат тәл.

Мария Ермолаевна хан-
 ты эква, Хальүс район
 Тэк павылт самын па-
 тыс, аги Өпарищ наме
 Макарова. Тав лавнэтэ
 щирыл, ныврам ат
 Өныщиглас, рут махманэ
 пуссын атимыт, хум
 хөтпат хонтлын мат
 патсыт.

Ты центрын кос хоты
 хөтпа минуңкве вөрми,
 тув Өлмыгтаңкве. Ты
 урыл китыглахтан
 адрес: **г. Сургут, ул. Мира
 44-2.** Хотьют касащи те,
 акв этпосныл хот этпос
 савит тот Өлуңкве вөрми.
 Хөтпа олн-лөмт ойты,
 тот мощ Ұлы, үщлахты.
 Ты урыл ос центрын
 звонитэн, телефонаныл:
**8(3462) 74-78-44, 74-78-
 05. Адресаныл: г. Сургут,
 пос. Снежный, ул. Ело-
 вая д. 4.**

Тув пуңк агм Өщнэ
 хөтпа ат виве, вина
 айнэ ос наркоман
 хөтпа, хөпсы агм, рак,
 ВИЧ-инфекция, СПИД,
 савсыр алписов агм, ин-
 фекционный ос венери-
 ческий агм Өщнэ хөтпа
 ат виве.

Хотьют ты цен-
 трыл пұмшалахты
 те, тув звонитэн,
 китыглахтэн. Тот ёмас
 махум рупитэгыт, нанан
 тан эрнэ тәлат урыл
 потыртэгыт.

Светлана ХОЗУМОВА



Самутнёлн ўшлахтуңкве вōвавён

Яныг таквс этпост Ханты-Ман-
сийск ўст «ЮграТур -2013» намп
суссылтап рўпитас. Наталья Комарова,
округ губернаторув, тув ъс ёхталас. Тав
грант-олн вим маҳум яныгласанэ ос
сертификат-нэпакыл мўйлуптасанэ.

Ты тал грант-олн винэ
магсыл округ янытыл
Ханты-Мансийск ўсн 26
заявка кётыгласес. Тамле
касылыт нōх-патум об-
щинат манос организа-
цият 500 сōтыра солкōви
ос 3 миллион 500 сōтыра
солкōви савит грант-
олныл майвёсыт. Вален-
тина Ирган (Юрѐва),
Белоярский район «Са-
мутнёл» намп общи-
нат кўчай нэ, «Развитие
инфраструктуры этно-
графического туризма»
намп номинацият нōх-
патис. Ам Валентина
Дмитриевна общинатэ
урыл китыгласум. Тав
ювле таи потыртас:

–Ман общинав сав тал
рўпиты. Овлёт ман хўл
алышлым, пил ватым,
ўльюв сартым олн сёлсў.
Хўрум тал ювле хуль-
тум порат ъс акв тамле
суссылтапын ёхталасў,
хўл, пил, ўйхул совыт
тыналасў. Аквхум манав
китыгласэ, ман олнэ
манав хўл алышлаңкве
ёхталаңкве рōви ман
ати. Ман таве Самут-
нёл павылн няслуңкве,

ўшлахтуңкве вōвыслў.
Тав такви юртанэ ёт туи
хўл алышлаңкве ёхта-
лас. Ань касың тал сав
мўй маҳум ман павлут
мўйлы.

Общинав Самутнёл
павылт вāрыслў ос акв
тамле намыл пинислў.
Ань тот нэмхотыут ат ълы,
ман туп хўл алышлаңкве
тув ёхталэв. Ты павыл
Ванзеват ляпат ълыс.
Павлың мир мōт ман
вантласыт ос танки пёс
коланыл, сōмьяханыл
тот хулытсыт. Мāнки олнэ
кол тот ўнттысў.

Мўй маҳманув ман
культурав урыл ъвлёт
сака ат пўмшалахтасыт.
Тувыл акв порат ки-
тыглахтасыт, сōмьях
пōхат пōслахтуңкве
рōви ман ати. Ам ювле-
лавсум: «Манрыг ат рōви,
пōслахтэн». Ты юи-пāлт
тан савсыр вāрмалит
урыл китыглахтуңкве
патсыт, манрыг там-
ле сōмьях ўнттаве, ху-
мус пёс порат хантыт
ълсыт, хумус хўл алышла-
сыт. Маҳум ёт потыртым
тии торгамтасум, тури-



В.Д.Ирган

стыт āти нас няслуңкве
тыг вōвиньтаңкве
эри. Мāнки ханты ос
мāнщи культурагув
урыл потыртаңкве ъс
эри, тōнт савнув маҳум
ёхталаңкве тах патэгыт.
Туи кāсашёгыт ке,
пил ватуңкве, лāхыс
атуңкве тотыглыанў.
Ос суссылтыанў, хантыт
пāйтнэ магсыл хўл хумус
яктыяныл, хумус солвал-
тияныл ос тōслыяныл.

Ань округувт «Бет-
каш» намп организа-
ция рўпиты. Тан уранылт
сав туристыт вāгыт, сав
элумхōлас тув ялантāлы.
Ман пёс йис вāрмалянув
урыл потыртым, ъс сав-
нув олн сэлункве вёрмёв.
Ань таи ёмас, ты рўпата

вāрнэ магсыл грант-олн
миве. Тōнт мāн проект-
нэпак хассўв ос тыг кётсўв.
Ты олныл мāн Самутнёл
павылт мўй маҳум маг-
сыл ълнэ колыт ўнттуң-
кве тах патэв. Ань пав-
лут акв яныг кол ълы,
аквторыг тот 12 элумхō-
лас ълуңкве вёрми. Ты
коныпал тот мāн пув-
лынкoл ўнттэв. Ты элы-
пāлт хум хōтпат туп хўл
пувуңкве ёхталасыт.
Тамле колыт ке ўнттэв,
маҳум щёмьян тāгыл тот
ўшлахтуңкве патэгыт.

Ос таи ёмас, Белоярский
район миркол кўцаит
манавн ъс нётэгыт. Ты
элы-пāлт мāн район-
ный грант-олн магсыл
нэпаканув кётыгласанў.
Тувыл олныл майвесўв,
тōнт мāн ёрнкол ёвтсўв.
Касум павыл нупыл ълнэ
маҳум сāлыяныл ёт яла-
сым ёрнкол ълсыт. Мāн,
Ас я хосыт ълнэ хан-
тыт, тамле кол ат ъщсўв.
Туристыт магсыл тўщ-
тыслўв, тāнанылн тии
пўмаш. Туи порат кā-
сашёгыт ке, тот хуоңкве
вёрмёгыт.

Мўй хōтпанув акв
хōтал магсыл ат сōтыра
солкōви ойтэгыт. Маҳум
Москва ос мōт элы
мāныл тыг ёхталэгыт,
тāн магсыланыл тии āти
сав олн. Аквторыг яныг
группа 10-12 элумхōлас
ёхты ке, тāн пуссын
аквъет туп 15 сōтыра
солкōви ойтэгыт.

Ань сав рўпата ълы,
соссаң хōтпанув тыг
рўпитаңкве выганўв.
Тасавит маҳум магсыл
тэнут пāйтуңкве, пув-
лынкoл пāлтыглаңкве ос
няслуңкве тотыглаңкве,
рўпитан хōтпа сав эри.
Итипāлаг ос тāнанылн
пёс йис мōйтыт, āмщит,
потрыт потыртэв. Там-
ле рўпата туп соссаң
маҳманув вāруңкве
хасэгыт.



Интернетныл вим хуриит

Сав номтың махум Хальүсн ёхталасыт

Хальүст Российский научный конференция 6лыс, «Меншиковские чтения – 2013». Тув савсыр маңыл наука рүпата вәрнэ махум ёхталасыт. Ты конференция 2003 тал пәсныл вәрыглаве, тит тал сыс акв щёс.

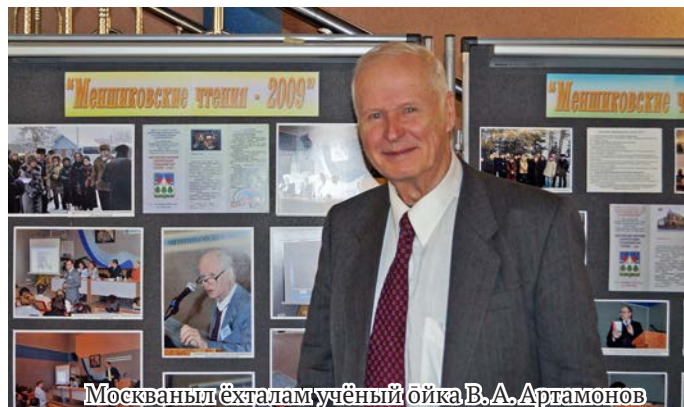


КАНАЩ ОЙКА УРЫЛ

Меншиков Александр Данилович – тав хонын нётум хумыг 6лыс,

канащ нам 6ньщис. 1673 талт самын патыс, щёмьяныл щёлыңыг сака ат 6лыс, таимагыс тара лусытаңкве вуйвес. Тот ты тав сака кәркамыг 6лме магыс, яныг кўцаитн кәсалавес. Хус талэ төвлуме порат тав Петр I хон ляпан рупитаңкв вөввес.

Та порат махум халанылт сака хонтлысыт, Александр Меншиков савсыр мат хонтлым яласас. 1711 талт Пётр I Молдавия ма нупыл хонтлуңкве минас, ты юртэ Санкт-Петербург үст хульгуптастэ. Акв тал сыс Меншиков ёре хосыт ты үс сав хорамың дво-



Москваныл ёхталамучёный ойка В.А. Артамонов

рец-колытыл ўнттувес, тан ань пуссын «памятники» лававет.

Ос ты хум акв лёль пищ 6ньщис – олн сака тўлмантас, мот щёлың махум коланыл, мананыл пуссын такви нупылэ хассанэ. Ты лёль вәрмалит урыл хонув махмытын аква потырталвес, аквамат порат тав турён ёхтыс ос ляпа юртэ Александр Меншиков лавыстэ, таитэ тўлмантам олнанэ пуссын ювле вос мыганэ. Тувыл ты яныг хон хотталы шалтыс, мот махум тув воратаңкв патсыт. Тан А. Меншиков ат эруптасаныл, пуссын ты 6лум вәрмалит Пётр II йильпи хонын потыртасыт.

1727 талт Александр Меншиков та пуввес, щёмьятэ ёт тыг Лўиман Хальүсн тётвес. Ты ёрн минаманыл порат лёңхыт экватэ атимыг ёмтыс, хум пыге ос агиянэ ёт та хультыс. Хальүсн ёхтуманыл порат Мария агитэ холас. Такви тав 6с тит тал туп 6лыс, тувыл хотталы шалтыс.

ТЫ ЙИС УРЫЛ

Ань лов талыг ты ёмтыс, савсыр яныг учёныит Меншиков кәсталан магсыл Хальүсн ёхталэгыт. Ты тал 6с акв-

тох – Москва, Тюмень, Омск ўсытныл, Оренбургский областьныл ос ман округувныл махум тув ялсыт. Тан халанылт савыңпалэ пуссын ты канащ 6лупсатэ урыл потыртасыт.

Ни ж не в а р т о в с к ўсныл история наука доктор нам 6щнэ хум В.В. Цысь ёхталас, тав ос ты урыл потыртас – Хальүс мат советский власть хумус вәрвес. Махум 6лэгыт, аты вагыт – мот власть кўцаит ёхтумыт. 6лэгыт-6лэгыт, власть 6с мотаныг та ёмтум.

Хальүс школат хаништахтын нйврамыт Ира Кустышева, Саша Белоцерковцева ос Наташа Левданская Сергей Собянин урыл потыр щёпиталсыт, хумус тав Нйхщамвольт яныгмас, хот рупитас. Потыртаманылт сыс пёс хурит мирн суссылтасыт.

Тит ханты нэ хөтпаг М. Лапина ос Р. Решетникова 6с потыртасыг. Маина Лапина Тэк павлэ урыл потыртас. Раиса Решетникова та урыл латың лавыс, маңыщи ос ханты газетагт хоты тал пәсныл пёс вәрмалянув, пёс наханув урыл махум потырт хансуңкве патсыт.

Валентина ХОЗУМОВА



50-тәлэтыл янытлылүв

Ты этпос хөтыт щислат Раиса Калистратовна Бардина (Партанова) 50 тәлэ төвлы. Мән нә намхоталэтыл янытлылүв ос элаль тав урэтыл потыр хансэв.

Тав Хальүс район Йильпи павылт самын патыс. Школа асламе юи-палт Ленинград (ань Санкт-Петербург) үст А.И. Герцен намба институтыт «художественная графика» факультетыт ханищтахтас. Тувыл Ханты-Мансийск үсн олмыгтас. Овлэт тал арыгкем телевидение ос радиовещание колт рүпитас. Тот маныщи латңыл передачат варыс. Ты юи-палт округ краеведческий музейт, обско-угорский махум институтыт, «Торум Маа» намба музейт соссаң махум олупсав ханищтым сав тал рүпитас. Ос 1995 талныл 1998 тал мус «Лүимә сәрипос» газетан рүпитаңкве патхатыглас. Төнт Ас маныщи латңэтыл ляххалыт, потрыт хансыс.

Раиса Калистратовна пуссын ты колытыт рүпитамент сав павлытын ялантас. Соссаң мирныл пёс по-

трыт, мөйтыт, эргыт китыглас ос тананыл ищхыпың утын хассанэ. Төва маныщи потрыт махум радио хосыт хунтлысаныл. Аквматнакт тав палтэ Н.М. Садомин ёхталас ос такви хансум стихотворениятэ «Радио-Рая, радио-Рая» мүйлуптастэ. Ты ойкан нэ сав щёс нётыглалвес, матыр ёмас хултыглан латңыл потыртәлвес. Ань нёкве таве ёмас номтыл кастытэ. Тав Рая потранэтыл ошхуль варыс ос лавыс: «Ас маныщит шар маны ныврамыт хольт латңаныл лягалыяныл». Николай Михайлович «Руц латың-ойка» такви хансум пумыщ потре ос радио хосыт махум ловиньталыстэ, аквата порат А.Р. Станиславец «Лүимә сәрипос» газетан ты потыр хансыстэ.

Таи ёмас, Раиса маныщи ос ханты махманув хуритын пёлыс. Ос акван-атум

потранэ, хуриянэ ётыл ос эрмыгласыт. Тав Новосибирский госуниверситетт ос Томский госуниверситетт учёный хөтпат ёт вайхатас. Төнт соссаң махум история ос этнография тәлат пұмщалаңкве патсанэ ос научный нёпак щёпитаңкве өвылтахтас. Хөтхуйплов савсыр научный потыр хансыс. 2007 тәлт Раиса Калистратовна Томск үст «Этносоциальная история обских и нижнесосьвинских манси в конце XVIII – начале XXI вв.» диссертациятэ вуянтастэ, та щирыл тав исторический наука кандидатыг ёмтыс.

Нэ молты тал пәсыл такви рүпитан щирыл проект щёпитас ос ань «индивидуальный предпринимателиг» олы, тав наука рүпатат такви элаль тотыанэ. Потрыт хансы ос тананыл нёпакыг вәрнэ магыс такви олнанэ ойтыянанэ манос төвнакт хотты пөх хөтпатын олныл нётыглаве. Тувыл та таратан нёпаканэтыл мощ олн сёлы. Раиса



Р.К. Бардина

Бардина хансум хұрум нёпаканэ тыи: «Обские и нижнесосьвинские манси: этносоциальная история в конце XVIII – начале XXI века», «Материалы по этносоциальной истории обских и нижнесосьвинских манси в XX – начале XXI века» ос «Угорское население Нижнесосьвинского Приобья (XVIII – начале XXI века)». Тән пуссын 2009, 2010 ос 2011 тәлытт Новосибирскат СОРАН издательство колыт таратавёсыт.



Вортыпал нупыл А.П. Тынзянова Камратка павылт олум рүтанэ ёт пёслувес. 1943 тәл.



Калистрат ос Анна Партановыг, Никита ос Гена пыгагёң ёт үнлэгыт. Йильпи павыл, 1961 тәл.

Ань тав «Портреты обских угров» йильпи хуриң нэпак янытэт щёпитасть, вэрыстэ ос ань тэратаңкве олныл ат тэвлаве. Тав мотыт тэлт тах уш тэратаве. Ты пумыщ нэпакёт савсыр махум 1930-1970 талыт порат хурин пэслувэсыт. Тот хантыт ос маньшит пэс щирыл масхатым олэгыт. Ос ты урыл А.А. Богордаева «Традиционная одежда обских угров в 1930-1970 гг.» потыр хансыс. Тамле вэрмалит этнографытн, историкытн ос соссаң махум олупсал пумшалахтын хотпатын, хаништахтын ныврамытын сака эрмыглэгыт.

Ам ань Раиса такви маньпора олупсатэ урыл китыгласлум, тав потре элалэ ловиньтэлың.

МАНЬПОРА ТАЛАНУМ НОМИЯНУМ

— Ам Йильпи пэвылт самың патсум, яныг колтагылт яныгмасум. Сав яныг ягпыг ошсум: Володя, Юра, Гена, Никита ос Костя. Ам питпатта мань агииг олсум. Ашумн сака эруптавэсум, ам тав аңкэн (оматэн) ляхтхатасум. Номилум, аңкум ягпыганум эт пум вэруңкве ялэгыт, ашум акв хотты каңкум эт хул алышланкве мины. Ам ос юн хулытуптавем, матыр колсори рупата вэрэгум, аны-саныт ман колкан ловтэгум, тэнут пайтэгум. Хунь яныгнувэг эмтсум, махманув маснутаныл посункве патсум. Ты щирыл мань тэгыл юн та рупитасум. Аңкум хоталь муйлуңкве мины, ягпыганум хул тотэгыт. Ам хул сам нилуңкве ос хул якытланкве шар ат тахсум, ты хул аным ампарн тэлыгпилум,

тув та унттыгпилум. Ягпыганум воращлэгыт: «Манрыг хулыт ат щёпитының?» Тэнанылн ювлелавэгум: «Ам хул нилуңкве шар ат хасэгум, нанки щёпитэн». Ос тот та пувтавем, ам лэньшункве овылтахтэгум, ты мус яртхатэгум, хул рупатан воссыг ат пувхатэгум. Мис ос ошсүв. Мис посункве унттувэсум. Тав посункве мори ат майхатас, сака вориң мис олыс. Кэтагум мис



А.Н. Манцева, Д.П. Ерныхова, А.В. Глушанкова, Р.К. Бардин ос С.Е. Истратова Восыңтүр пэвылт 2011 тэлт акван-хонтхатыгласыт.



Раиса Калистратовна Тимур апге эт.

посункве ат вэрмысыг. Тамле рупата вэруңкве ос маткем воритотсум.

Ман ашув Ялпүс пэвылт самың патыс, тав хунь щёмьяңыг эмтыс, аңкум олнэ Сакырпэвылн олмыгтас. Тувыл ман Йильпи пэвылн вэнтлысүв, ётыл ос Ёлка-Шапкат олсүв. Касың туи Ялпүсын тотыглавэсүв. Ты пэвылт туп кит колыгт махум олсыт. Акв колт Василий Костин экватэ эт, мот колт Тарас Григорьевич Костин олыс. Ман хунь ёхтэв, тав колэт муйлысүв. Ам номилум, ойка колкан хосгын лапкан кураш (хоссуп) онышис. Ам тамле ут иң ат вэащинтасум, тавётыл сака пумшалахтасум. Тот олнэв сыс ты курашил аквписыг колкан та

хосгилум, та хосгилум. Анумен ты кураш такем та мустыс.

Ялпүст Ялпың кан, Тоя пэвыл кан, Шохрың-ойка кан пуссын яласыанүв, тувыл элалэювлеминэв. Шамаш пэвылн (Чемаши) Кирилл аким палт муйлуңкве осялантэлэв. Това порат Тукьякын Микула мот акиюв палт тотыглавэв. Тыи ашув тав ягпыгаге. Тащир та олантасүв.

Ашув Калистрат Прокопьевич Партанов хул алышлам хотпаг олыс. Тав Хальүс рыбокомбинатыт рупитас. Рупататэ сака кэркамыг вэрме магыс тав савсыр эсгын нэпакыл ос магыл пэсыл муйлупталвэс. Тав «Победитель соцсоревнования» ос «Ударник коммунистического Труда»

пэсыгыл майлувэс. 1943 тэлт хонтлуңкве тотыглавэс, юв 1947 тэлт ёхтыс. Аңкум Анна Петровна Тынзянова Камратка пэвылт ос ётыл Вежакоры лапкат рупитас. Тэн акван-минасыг, ныврамыңыг ёмтсыг, манав янмалтасагэн.

Ань мэн Никита каңкумёнтыл хулытсумэн, сас Ханты - Мансийскан олмыгтасмэн. Мот руптанув эт ос вайхатымэн. Ман анэквав Пелагея Макаровна Тынзянова яныг колтагылт яныгмас, тот атхуйплов ныврам олыс. Ань тав акв агитэ Тарья Ермачкова, оныгамэн Ягримт олы. Кирилл аким, та ёр руптанув, Шамашыт ос Кеватнёл пэвылт (Перегрёбныит) олэгыт. Костя ягпыгмэн аги ос пыг онышас, ныврамаге Ягримт ос Восыңтүр пэвылт олэг.

Ман, газетат рупитан хотпат, Раиса Калистратовна намхоталэтыл янытлылүв. Мутраң номтыт, потрыт нэпакын хаснэтэ магыс яныг пумащипа лэтың тавэн лавэв. Пускэт, пуслэгыл! Төрүм эт, Отыр эт элалэ вос олы!

Тамара МЕРОВА

Хөрыңпавыл мәщтыр хум

Ханты-Мансийск үст «Торум Маа» музейт олум семинар урыл потрум элаль мины. Мәщтыр мәхманув тот мәщтырлахтынэныл сус кәтыл вәрум пормасаныл урыл китыгласанум. Хәльүс район Хөрыңпавылныл мәньщи хум Рудольф Васильевич Меров ёхталас. Тав ос толыг хасыс. Ты элы-пәлт этпостем тав сәглат ёргыс, тәр щёпитас. Ам тав китыгласлум, тав мәнь тагыл толыг хасы? Нән ань элаль Рудольф Васильевич потре ловиньтэлын.

– Мән порат тай нас сунсэв, яныгнув ёмтсүв ос хөт матыр нётэв. Ёсма хосатнув туйсув, мәнти сәтапыл, тонт ёмшакв хулп ат нёглы, ёсма атим. Ләпка сәтапыл, 10-й номерыл, нас хлопчатобумажный осыңнув сәтапыл ёсма туев. Вөрмуңкве патсув, тай атянувн нётэв, туев, нёгсалэв. Унлуңкве эри хоса, нёгсалаңкве, матараңкве. Хасуңкве тай мәнь порат ат хасэв, атям такви хасыяне. Ёсма туйнэ мәт тай нётэгум, вөрмуңкве патсум, ханышувласум. Хулпыт товат пәлиг туюңкве эри, това хара. Нялк мәгыс тай сака мәнь, тәрвитың туюңкве ёсма. Хара ут тай күстырнуве, пувиньтахтуңкве кәт лапсы.

– Ләпкат ань май матырсырмат китайский хулпыт тыналавет, таит улпыл вөвтат?

– Таит тай сака вөвтат. Ань пуссын руш щирыл олуңкве патсыт, ләпканыл хотыл-ати выгыт. Тән ос савсырыт, тувыл саманыл ос савсыр самыл олэгыт, хотьют хара, хотьют пәль. Ащирма порат тананылт пувиньтахтуңкве сака торас, кәминьтыт, товат тув хотталь тәлумтэгыт. Овләтнув ат хәссум тамле хулпытыл алышләңкве, хәпыт сака таглэгыт.

Тувыл ань тай ханьшувласум, ушты мощ алышләгум. Нас капрон ёсмал вәрнэ хулпыт ань сака тыныңыт, китайский утрицит тай тынтәлнувет, жилканыл вәрим утыт. Пенсия винэ хөтпа аквман хулп выг, пенсиятэ тув та мины.

Ты семинарт ам савсыр рүпата вәрсум - сәгла вәрсум, тәр щёпитасум. Тәр мәгыс мән Иртыш я ұлтта ялсув, хусахтем вөрста машинал вөрн минасув. Ёльпа



тәр висув, тот савың мәт осытнув олэгыт. Мөт тәрыт саквалэгыт, ұльпа тәр мощ нюпышнуве, мори ат саквалы. Ань ос тыхотал хулпум ёт капыртэгум. Толгум акв пәлэ, тыхотал аман асты. Атхуйплов метра вәрсум, иң ловмантем метра хультыс.

– Рудольф Васильевич, наң хөт самын патсын?



– Ам Хөслөхт самын патсум, 1947 тәлт ойттур этпост. Овләт Лөпмуст хаништахтасум нила класс мус. Элаль Кульпаст хаништахтасум, тот нёлолов класс астласум. Тувыл хаништахтын мәныл та пөйтсум, рүпитаңкве патсум. Атям Василий Никитич Меров, Мувыңтәсныл олыс, соссаң. Колхоз вәруңкве патвес, пуссын акван-атвёсыт, Хөслөхн

вәнтлысыт. Омам Мария Николаевна Гоголева, тав тай Күртъя павылныл олыс, Анъя пөхат. Атям ань хул алышлым яласэгыт, Асн хөт-ати, яласанэтэ мус хөт акван-хөнтхатсыг, тувыл Хөслөхн та ёхтысыг. Мән онтолов пыг олсув, кит ягәги. Ам котиль. Ань хум хөтпаныл амттем хультсум, ййгришум наме

Олька, Няхщамвөльт олы.

Ам Хөрыңпавылт рүпитаңкве патсум. Тот известка вәрнэ промкомбинат олыс, известка шаритасүв. Известка шаритым лов тәл рүпитасум, тувыл завод хот-пөилттавес, известка воссыг вәруңкве ат патвес. Ань туп кольёре олы, күрыг олум утыт та маныр, ёл ты ниялет. Та юи-пәлт акв тәл ләпкат рүпитасум, рүпата ёмты, савсыр рүпата патхатәлсум. Ань тай нявраманум яныгмасыт, мәнь агим тыт Ханты-Мансийск үст щёмятэ ёт олы.

Элнаң Хөрыңпавылт сав мир олыс. Ань мән хурмах-нилах хөтпа хультсүв, тармыл аквагнув олэв. Товат ёхталэгыт, минэгыт тәра, коланыл хом үнлэгыт кос. Рүпата атим, нәматыр вәруңкве, пуссын миныгласыт, хөт рүпата олы. Хул алышләңкве - тамле тәрвитыңнув рүпата, ань хүлэ пыл атим, тох ат тәртаве мори алышләңкве. Хосатнув те, хөт хул матыр алышләв, рыбоопн ман хотталь мыганүв, вуйвёсыт. Ань нәпаклөмт ат те оныщегын, алышләңкве ат тәртавен. Ань тәнэ хулув мәгыс нәпакыл миңкве ат патвесүв, ат тәртуңкве патвесүв. Ляпат тәнэ хул алуңкве ат вөрмөв, хулэ атим, ань сорых атим.

Рудольф Васильевич тох та потыртас. Ты ятил мәньщи хөтпав пустагыл вос олы, Няянән-Отыранән вос үргалаве.

Светлана РОМБАНДЕЕВА

Катыл пōслаңкв хаснэ агит

Мощ мōлалнув Хулюмсунт павыл школа искусств колн ялантан нйврамыт ханищтан хōтпаганыл ёт Белоярский ўсн ялсыт. Тот «Северные Ар-диалоги» нампа окружной конкурс-выставка вāрыгласес. Сāв мāщтыр катың мāхум ос нйврамыт тув атхатыгласыт, тот тāн халанылт ханищтахтасыт ос пōслам хурияныл суссылтасыт.

Н. К. Маслова, нйврамыт ханищтан нэ, тав палтылэ ялантан китхуйплов тал яныт хурум āги ёт тотыглас, ты Мария Лаверина, Екатерина Алгадьева ос Виктория Боженко. Конкурсн минуңкв сāв нйврам кос кāсашас, туп хурум нйврам ёт виңкв рōвыс. Ты āгиришит атыт тал Надежда Константиновна палт ялантэгыт. Ты сыс сāв матыр-āti вāруңкв ханьщувласыт. Ханищтан нэныл ёт тāн ольпыл пōслаңкв, йонтункв ос сакхартункв ханищтахтэгыт.

М ā щ т ы р а н ы л арталаңкв миннэныл элы-пāлт суссылтаңкв тотнэ картинаныл ёт так-всы каникул хōталанылт кāсың хōтал рупитасыт. Пуссын аквёет ольпыл пōслым хурум картина ос сэтапыл юнтым, сакыл хартым сāt панно ёт тотыгласыт.

Рупатаныл порсыг ат минас, Анастасия Просункова ос Тая Сивцова сакыл хартым ос сэтапыл юнтым картинанэн мāгыс овыл местал майвесыг, Виктория Боженко ольпыл пōслам картинатэ овыл места вис. Ты коныпал нйврамыт пуссын грамотал майвёсыт ос конкурс кубокыл муйлуптавёсыт.

Ос акв пōслан кружокт ханищтан нэ А. А. Снегирёва ос хурум āгирищквет ёт аквты конкурсн ялсыт, тāн ос

катыл пōслым ат хури суссылтан мāгыс ёт тотыгласыт. Ты Яна Таратова, Елизавета ос Дарья Абрамовыг. Лиза Абрамова ольпыл пōслам ху-

урыл китгаласлум, мēн потрумēн тох ты олыс:

– **Хумус яласасын? Маныр хащсын?**

– Ёмщакв яласасув. Анумн Белоярский ўс мұстыс, мāнь ўскве, коланэ такем нётнэт, хораманьт. Такем ёмас гостиницат ольсув. Пōслан хум Сергей Николаевич Устюжанин ёт румалахтасув, тав пōслан урыл «мастер-класс» суссылтас. Касум павылыт тотыгласесув.



– **Маныр пұмаш вāсын?**

– Музейн тотыгласесув. Тот ханты супыл масхатам āги пōсласлув, тувыл ханты супың āги āкане ёт ос пōсласлув, нас ханты пормасыт щуртаталсув. Пōслым хурит сунсыгласув.

Ос вōр кйвырт ёмыгтасув, ўйхулыт мāгыс оlnэ савсыр алщит вāсув: тўлмах, вōртолнут, охсар, щёпыр, лэңын мāгыс оlnэ алщит, хўл пувнэ кам-

ка. Колн щалтсасув, кол кйвырт такем яныг пāл, акв сāмыл охсар сов, кит выгыр охсар совыг вāсув, тувыл вāйиг ос савсыр кол пормасыт ольсыт. Тāн ос сўмъях оньщэгыт, туп хāңхылтапаныл мōт хурипат.

– **Манхурипат?**

– Тамле пуврыт, ёмаспил нас щёрхилтымат, тувыл ёритўщтыма. Мāн хāңхылтапанув мōтхурипат.

Тамле ты потыр мēн потыртасмēн. Ам Маша лāвыслум, мāньщи мāхум хāңхылтапаныл ос тамле пуврыт ос нас щёрхилтым ольсыт, щёрхилың хāңхылтапыг лāввёсыт.

Ань ошнэ сўмъяханув савыңпāлэ тōсың руш хāңхылтап оньщэгыт, ёла-нōх кўстырыг вос яласаңкв. Пувыр хāңхылтапыл молямтахтым лāгыл хот-хисатаңкв, хот-волкатаңкв вёрми. Кўстыр кинсым пёс хāңхылтапыт пōхын патсыт.

Ань ўнттын йильпи сўмъяхыт, хоса вос вёритасыт, порсўйит мори ул вус нōх-воратасыт, кёр лāглыл вāравет. Пёс мāхманув щёрхилың лāглуп сўмъяхыт ўнтталāлыгласыт.

Ань савсыр кёр тасāвит, хумус артми, маныр кўпнитнуваг вāрапаңкв – мāхум тащирыл матыр ўнттэгыт-вāрэгыт. Тыгыл элаль туп музейн мāt мāk пёс сумъяхыт пумщалахтын мāгыс хулытэгыт.

Анна АЛГАДЬЕВА

**Ты хурит
Катя Алгадьева,
Маша Лаверина
ос Настя Просункова
пōслым ольэгыт.**

Ощхуль вәрнэ этипала олыс

Ты этпос атхуйплов щислат Ханты-Мансийскат оlnэ мэхум савыңпалэ «Югра-Классик» колын шалтсункве тахсыт. Катыт билет ошнэ мэхум молямтахтым тув шалтсыт, мотаныт кон мот хотпат халт ёмыгтасыт ос арыг билет китыгласыт. Та этипалаг тот «Тэлы пора КВН» касыл вэрыглавес.

Ханты-Мансийск үсн нила команда ёхтала-сыт, тый: «Союз» Тюменский областный, «Парапапарам» Москваныл, Сборная физтеха Долгопрудный үсныл ос Астраханский ёрныл Камызяк үсныл мүйхотпат. Тән пуссын хұрум касылыт ошхуль вэрим танки халанылт кассыт.

Жюри-хотпаг тот Государственный Думат

рүпитан депутат Леонид Симановский, округ Дума кұшай Борис Хохряков, телевидение рүпитан хум Вячеслав Смулов, чемпионыт оlnэ боксёр Руслан Проводников ос Мариинский театрыт эргын нэ Ольга Кондина олсыт.

Кас вэрнэ мэхум халт «Союз» командат акв нэ туп олыс, мот команданылт нэ хотпа

ёныг пыгытн ёнгувёсыт. Ань Камызякыт палт акв талква хум сака пұмашиг ошхуль вэрыс. Акв касыл вэрнэ порат «Парапапарам» на-маим пыгыт залныл кит аги вөвиньталсыт. Тэнатэн турсуил савсыр суит вэруңкве эрыс, тый ави хумус шихыртым палыг-пұсхаты, матыр сәңлатым ёл-паттаве ос савсыр эрыгсовыт. Мэхум маткем тот та мовиньтасыт. Ту-выл «Разминка» касылыт хоты хотпа матыр китыглаңкве кәсаши, такви микрофонын лавуңкве вэрмыс. Ос шар ошмарың латңаныл

магыс тән хотты коман-дан мұстысыт, тувыл мүйлупсал (футболкал) мүйлуптавёсыт.

Тамле пұмаш вэрмалит аквта щёс молях ойгпасыт. Мэхум сав мовиньтасыт, ёмашакв ўшлахтасыт. Камызяк үсныл ёхталам пыгыт вэрум ошхуля-ныл жюри ос пуссын мэхмытн сака мұстысыт, тән нөх-патсыт. Китыт местан «Парапапарам» ос «Союз» командаг пэриявесыг. Долгопрудный үсныл ёхталам пыгыт хұрмит места висыт.

**Тамара
МЕРОВА**

Хотпа ёт ёмашакв олуңкв ханищтавёв

Ханты-Мансийск үст овыл щёс «Культура и развитие» намба форум вэрыглавес. Культура тэлат хосыт рүпитан мэхум тыг акван-атхатыгласыт. Хұрум хотал сыс эргын ос ййквнэ ханищтапыт, суссылтапыт, касылыт ос концертыт вэрыглавёсыт.

Овыл хоталт үсың манос районың культура колыт рүпитан кұшайт ёнта пасан ватан атыглавёсыт. Тот 2014 тал «Культураталыг» на-маим овылыт лаввёсыт. Ты кастыл манхурип тэлат вэрыглаңкве ос хоталь савнув олн холтуңкве эри, хоты үст манос павылт йильпи культурный центрыт, клубыт ўнттуңкве ровёгыт, ос театрыт манос эргын-ййквнэ хотпатын яласан магыс хотыл олн виңкве, пуссын ты овылыт аквёт потыртасыт.

Тувыл сав мирыт танки халанылт юртыңыш олуңкве вос хассыт, ты овылыт ос янас потрамасыт. Савсыр мирыт культу-

раныл щирыл акван-юрщхатым ос акван-нётхатёгыт ке, ты сака ёмас олнув. Руц щирыл тый «толерантность» латңыг лававе. Округувт 130 савит савсыр мирыт олэгыт, тән тыт танки ййкваныл, эрганыл элаль суссылтаңкве ос вос вэрмияныл. Таи-магыс няврамыт, маньлат хотпат магыс касылыт, фестивалит вос вэрыглавет. Тонтэргын-ййквнэ мэхум танки халанылт вайхатуңкве патёгыт, ос матыр яныг номтың тэлатытн аквёт ханищтахтёгыт.

Ань округув янытыл оlnэ савсыр үсытныл манос павлытныл 24 эргын-ййквнэ коллективыт ёхталасыт. Тән тыт «Возьмёмся за руки,

друзья» намба фести-вальт кассыт. Ты конь-пал тән савсыр ханищтапын, суссылтапын вөвиньталвёсыт. «Академический вокал» намба ханищтап Ольга Кондина вэрыглас. Ты нэ Мариинский театрыт нётнэ турсуил эрги. Ос мот хотпат мэхум ййквуңкве, сәңквылтан утыл ёнгуңкве ханищтасаныл. Тамле ханищтапыт «Центры искусств Валерия Гергиева для юных дарований России» намба проект щирыл вэрыглавет. Ты этпос сат щисланыл ос лов щислатэ мус Сургут үст ос акв ханищтап тах вэраве. Тув культу-рат рүпитан мэхум атыглавет, тән «Мир через культуру» урыл тах потыртёгыт. Андрей Петренко, Мариинский театрыт хормейстерыт оlnэ хум, тот мэхум ханищтаңкв патыянэ.

Тувыл 2012 тал сыс «Событие» намба касылыт нөх-патум хотпат

эсгувёсыт. «Время молодых» ос Н.В. Лангенбах намыл пиным библиотечный тэлагт касум ос нөх-патум хотпат олн-нётмилыл мүйлуптавёсыт. Ты олн-нётмилыл вэрнэ рүпатаныл тән аквтох вёшкатыг элаль вос то-тыяныл.

«Возьмёмся за руки, друзья» касылыт савсыр маңыл ёхталам хотпат халт «Лылың союм» ос «Салы лёңх» эргын-ййквнэ нявраманув сав номинацияттэсгувёсыт ос дипломыл майвёсыт. Гран-При яныг мүйлупса «Кавказ» намба коллективын мүйлуптавес. Тән российский фести-вальн ялнэ путёв-кал майвёсыт. Маньлат агит-пыгыт Нижневартовсканыл тыг ёхтала-сыт, кұшаяныл Ибрагим Ибрагимов та үст оlnэ университетыт рүпиты.

**Тамара
ХАТАНЕВА**

Сорых Кульпас торыг сэрүңкве ўнты

Молал Хальўс район кўшай нэ Любовь Коротун Саранпавылт сапрәни вәрыглас. Павлың маҳум хўл алышлан вәрмалы урыл тавән потыртасыт. Тән лавнәнныл щирыл, Кульпас павылт «Рахтынья» нампа общинат рўпитан маҳум сорых хўл сэрүңкве алгаль миннэтэ порат Тагт я толгыл пәңвхитэт лап-төварттыяныл.

Маҳум потраныл щирыл, ань тыммагыс юи-овыл талытт Саранпавылн мощща хўл ёхты. Хумус тох ёмтыс, Саквья маҳум хўл алышлаңкве аттартает, «Рахтынья» община ос хус вёрыста я палытэт сорых пувуңкве рови. Аман хотьютын тән хўл сэрнэ порат ят хўл алышлаңкве тартвёсыт. Ам ты урыл сәр нәглум газетат хансыгласум.

Тонт ам Александр Голошубин, «Рахтынья» община кўшай, ёт хонтхатыгласум. Ты вәрмалит урыл таве китыгласум. Маныр ты урыл тав потыртас, нән ань элалы ловиньтән:

– **Александр Игоревич, наңки община урыл потыртән. Хумус наң хўл алышлан вәрмалы щирыл рўпитаңкве өвылтахтасын?**

– Советский Союз ләкква-патме порат предприятят пуссын вунычалыг ёмтыс. Та порат туп савың хотпа ат тўлмантас. Савыңпалэ павлың маҳум рўпата тал хулытсыт. Олнэ мәтем магыс сымум сакашаргыс. Тонт ам хўл алышлым рўпитасум. Ащум мән палтуп бригадирыг олыс. Тувыл 2001 талт ам хўл алышлан община вәруңкве номылматасум. Община вәрмум порат нәматыр ат общум. Амки ёрумтыл ләшчал-ләшчал матыр-әти ёвтсум, ащумн нётвёсум. Моторанум, «Бурананум» тыналасанум. Ты

олнанум пуссын община элалы тотнэ магыс ойтсанум. Тонт ам ётум хўл алышлым мощща хотпа рўпитас. Пувум хўланув амки пәг-алумтасанум, тыналаңкве тотыгласанум. Тыщир ты ләшлакв общинам нөх-вөрмалтаслум. Ань рўпитанэв пәсныл китхуйплов талыг ёмтыс. Хўрум предприятие оныщегум. Пуссын ак-



вёёт китсәт хотпа ам палтум рўпитэгыт.

Өвлэт пувум хўланув нас тыналасанўв. Ань ватахкем процент савит пувум хўланув мәнки тәнutyг вәрианўв. Хўланув солвалтэв, тәслэв, восытэв, пельменит, котлетат, фарш вәрэв. Хальўст, Ягримт, Кульпаст ләпкат пуссўв. Вәрнэ тәнутанув тот тыналэв. Ты коньпал мән округ янытыл ос



элалы мөт мән тәнутанув тыналаңкве тотыянўв.

– **Саранпавыл маҳум лавёгыт, нән община хотпанын я пәңхвитэ хоса толгыл янытэт лап-төварттыяныл. Тыммагыс Саквьян сорых сэрүңкве сака мощща ёхты. Наң ты урыл хомле номсэгын?**

– Ати, тыи сүмп потыр. Мән квотал мивёв. Тыгыл савнув хўл ат пувёв. Ты вәрмалы ати я төварттан хосыт ёмты. Сорых хўл касың талныл матрыг акваг лөңхальнув сэрүңкве ўнты. Ам номсэгум, Саквья тосамыг ёмтнэ магыс хўл алгаль ат мины. Сартын мән рыбаханув тэлы порат хўл алышлаңкве Саранпавылн ялантасыт. Ань юи-овыл хөтахкем тал сыс сорых Тагт ят сэрүңкве ўнты. Сартынтотхўлщармощща хулытсас. Мөлты тал тох олыс. Хўл сэрнэ порат ят витэ мәнигёмтыс. Тыммагыс хўл пөр төва мат пәгтөсвес. Тувыл ос төва сорхыт сөрғаныл щар татылат, кивырт нялыштуп хонтыгласўв. Я витэ мәнэ, хўлытн тәңкве нәматыр, элалы яныгман вәрмалы атим. Таиммагыс ты мощщами.

– **Хальўс район кўшай лавыс, нән сорых хўл савмалтан магыс пөр го-**

сударстван мыгын.

– Мән Тюмень ўс наука институт ёт договор-нәпак хассўв. Аквхуйпловкем тал палыт хўл пөр тув тәстэв. Та пөр Тобольск ўсн хўлянмалтан заводн тотаве. Акв палэ ювле ян таратаве. Мощлөмт ос ләпкат тыналаве.

– **Саранпавыл маҳум лавёгыт, нән хўл алышлаңкве тәнанылн ат мыгын, хўл алгаль ёхтуңкве ат вөрми.**

– Я-та-ты, хумус ат мыгўв. Я тармыл касың хотпа хўл алышлаңкве вөрми. Саранпавыл, Лөпмус, Кимкьясўй, Кульпас, Ягрим павлытт өлнэ маҳум пуссын аквтём алышлэгыт. Нәматыр ат лавёв.

– **Тәнанылн ты урыл маныр лавёгын?**

– Тән тәнки ма-вит пәңктысаныл. Арген сав сыресыр техника тот яласы. Тэлы порат я хосыт «Бураныл» яласэгыт, яңк торнаве, хўл рохтуптахты. Тувыл нёрт сөрни ловтаве. Тыил ос я витэ сака пәңктаве. Таиммагыс хўл тув минуңкве ат таңхи. Ты коньпал тәнки ос хўл сака мори алышлэгыт. Сорых, сўкыр, нялк миннэ порат алыматтәл пувёгыт. Ётыл ос лавёгыт, эрттам мән общинав хосыт хўл мощщами.

Саквья маҳум ос община кўшай потраныл тох акван аты ёхтысыт. Ос та сыс, касың талныл янанувт матыр вәрмалы щирыл сорых акваг та мощщами. Ты тэла учёный хотпатн ёмшакв ханищтаңкве эри. Атиңк хотты порат хўл тал хулытэв тах.

**Николай
МЕРОВ**

Шахыл тōрум

(мāньщи мōйт)

Шахыл Тōрум Эква-пыгрищил юртыңыщ, румаңыщ олсыг. Акв хōтал Эква-пыгрищ Шахыл Тōрум палт мүйлүңкв ялүңкве номылматас. Ёсаге масыс, та минмыгтас. Ёмыс, ёмыс, аквматэртн тольхың нёр шахылн ёхтыс, Шахыл Тōрум олнэ мән нәглыс. Сунсы, Шахыл Тōрум ёсаге ущ тәлум нирн, ущ тәлум пумн нōх-тагатамаге. Таквирот номсахты: «Лылың вōнтырсов ёсаге хумустув ханасыг, татем пумн, татем нирн нōх-тагатамаге». Хумус ёмыс, ёсарищаге тох ўнтгыгпасаге. Нёр шахыл сунсыглытэ, нэматыр ас ағим, ёсаге ханәг, лёңханә оләгыт.

Сунсыглахтас, сунсыглахтас, мāнь мат хал хōнтыс. Ёмашакв сунсы, насати, āви, пўнсыстэ, юв-щалтыс. Та хурип нётнэ кол, акв сōрнитэ ёл-паты, акв сōрнитэ нōх-хāңхи. Нэ юнсахтым ўнлы, ойкатэ хуи. Эква-пыгрищ пашалахтас. Ойка пōхт касай хуи, нэ ойкатэ касайл тўщтыгпастэ. Аквматэрткākүңкве патыс, тувыл келпўң полх сальгим нōх ты ўнтыс, пашалахтас, лāви:

– Тахурип та мүйхум ёхтыс. Ыл хосат ёхтыс, моляхнув āнум квāлттуңквен.

Тав лāвыс:

– Ати, ам ущты ёхтысум.

Тувыл пашалахтасыг, утсыг, экватэ нупыл лāвыс:

– Тәнүт ман матыр пасанн щёпитэн, мүй хōтпа ёхтыс.

Экватэ пасан вāрыс, Шахыл Тōрум ос Эква-пыгрищ акван-ўнтсыг,

хоса ман вāти ўнлысыг, сāt мүйлысыг. Шахыл Тōрум тав нуплэ лāви:

– Кон-квāллэн, ялэн матырāны-сāнётвōвен. Кон лāвен: «Аны-ōвыл, сāн-ōвыл ёт йиен, юв-щалтымөн».

Эква-пыгрищ кон-квāлыс, номсахтас, номсахтас, хотьют тыт олы, юв āла щалты. Юв-щалтуңкв āрталаштуңкве патыс, аквматэртн нярм овыл совёныл та пувумтавес. Ювле āңкваты, тахурип нётнэ нэ, акв сōрнитэ ёл-паты, акв сōрнитэ нōх-хāңхи. Акван-пўхтысыг, юв та щалтсыг. Тувыл та мүйлэгыт, тэпъялэгыт. Шахыл Тōрум лāви:

– Та нән-ты ам ёшум.

Тувыл акван та минасыг. Хоса айсыг ман вāти айсыг, тэпъяласыг. Эква-пыгрищ руматэ нупыл лāви:

– Хоса айсумён ман вāти айсумён, ам амти мām нупыл ювле номсәгум, амти мāmн минуңкве таңхәгум.

Руматэ лāви:

– Наң юв минуңкве те таңхәгын, минән, наңти найиң-ōтырың махум хум. Наң хом минән, тыхōтал хўрмит хōтал тах колын-ёрын хот-щёпитэлын, нән тах ёхты такви.

Аквматэртн сōль хўрмит хōталыг ёмтыс, кон матыр мирги ман матыр суйты, āмпанэ хортэгыт. Колъерт нәгылттахты, нэтэ анысуныл, вāнтсуныл ты ёхтыс, тасавит сāлы, сāлың-лўтың тагыл ёхтыс. Эква-пыгрищ хот-щāгтыс, юв щалтсыг. Тав пōхет нэмат хосат олы Ыс отыр ойка пыгрищ. Аквмат хōтал Ыс отыр ойка пыгрищ н-

мылматы: «Ты май ам ань рума оньщәгум, тувле нәгылттахтәгум». Ёсаге масыс, та ёми, аквматэртн Эква-пыгрищ олнэ мән тув ёхтыс. О-о! Эква-пыгрищ татем щёлыңыг ёмтум, акваг колэ сōрнитэ ёмас, тасавит сāлы, та маныр. Тув ёмыс, ёсаге хот-рātсаге, нōх-тўщтысаге, тувыл юв повартты:

– Тәхам, маныр ёмас наңын. Эква-пыгрищ, маныр щирыл тох щёлыңыг ёмтсын?

Тәсыг ман утсыг, Эква-пыгрищ лāви:

– Маныр, ам Шахыл Тōрум румам палт ялсум, та урыл щёлыңыг ёмтсум.

– Тәм, маныр ёмас наңын, āнумтувтотыплэлын.

– Наң кәсашәгын те, ялымөн.

Та ёмәг-манарәг, Эква-пыгрищ ань лёңх ман мā вāгтэ. Нёр шахылн ёхтысыг. Ань Ыс отыр ойка пыгрищ Шахыл Тōрум лылың вōнтырсов ёсаге кәсалаыге, ущ тәлум нирн, ущ тәлум пумн нōх-тагатымаг. Тав ат вёриты, тарōңхалтахты: – Хумус ханасыг ёсаг ущтәлум нирн, ущтәлум пумн?

Эква-пыгрищ ос мōлты ёмнэтэ хольт хумус ёмыс, тох ёсаге āңхвыгтасаге, хот-паргалтасаге, тўйтын та ўнттыгпасаге. Та пыгрищ ос ёсаге такос ханлы пумн, ёсаге ат лапәг, нирт ёл-хўтэгыт. Тав Эква-пыгрищ мўтраңыг олыс, тав мўтратәл хот-тальворил та ханлысаге ёсаге нōх. Ыс отыр ойка пыгрищ китыглахты:

– Наң ос манрыг ат тагатыагын нōх?

– Маныр ам ёсагум,

вос хуәг, хоталь минәг.

Тувыл юв-щалтсыг, ань Эква-пыгрищ āви вāгтэ, ювле нәггләг, пашалахтәг. Сунсәг, кит кол сām нупыл щāняге-āщаге кит ййвсуп ўнттым оләг. Та пыгрищ ат вёриты, лāви:

– Вот пўмыщ, хумус тав щāняге-āщаге питил вāрсаге, нōх-ўнттысаге?

Эква-пыгрищ ин кāтыл тыкос туяве: «Астал олән, астал».

Тон кўмт нэ юнсахтым ўнлы, ос ойкатэ касайл тўщтыгпастэ. Та пыгрищ оста рōңхалтахас:

– Ойкатэ та аластэ!

Аквматэртн Шахыл Тōрум нōх-рохтыс, келпўң полх сальгим, лāви:

– Мүйхумыг ёхтумыг. Ыл хосат ёхтысын, манрыг āнум тāра ат квāлттыслын?

Тувыл аквмат ойка нōх-ўнтыс, полх сальгыс, экватән лāви: «Мүйхумыг ёхтумыг, āнум нōх-квāлттуңкве. Матыр тәнүт щёпитән, пасан вāрен».

Экватэ пасан вāрыс, пасан вāтан ўнтсыт. Шахыл Тōрум та Ысың отырың пыгрищ кон-кәтытэ:

– Минән, кон-квāллән, рōңхен, āны-ōвыл, сāн-ōвыл юрт вōвен.

Кон-квāлыс, та хāйталахты, āны-ōвыл, сāн-ōвыл юрт урыл ат номсы, та рōңхи:

– Аны-ōвыл, сāн-ōвыл ёт нэ ййиен.

Нәмхотьют ат ёхты, номсы - хōңха олы, ос юв-щалтуңкве патыс, аквматэрт сыспалт та пувумтавес. Номсы, аман хотьютн пувумтавес, ювле āңкваты, я-а, сампал нэ. Тав ат кәсашас кос, там-ле нәл маныр вāри, ту-

ЛОВИНЬТЫМ – ҮЩЛАХТЭН

был юв та шалтсыйг. Юв шалтсыйг ос та мүйлэгьт, үнлахолэгьт. Яныг вәпсэ ләви:

– Хом ты мүйлысумән, айсумән, амти мәмн минымән.

Шахыл Төрүм яныг вәпсэ нупыл ләви:

– Нән минуңкве таңхегын, хотьют пувегум, та минэгын, нән кұшай. Минән, нән нәнни витың-мәң хумыг.

Тувыл та мат ут нупыл ләви:

– Наң юв ёхтэгын, колн щёпитэлын, тах тыхотал-хүрмит хотал экван ёхты.

Тав Ыс отыр ойка пыгрищ номсы: «Ам тамле сампал-сүппал нэл маныр вәрегум». Шахыл Төрүм Ыс отыр ойка пыгрищ нупыл кантму-вес, тав торгамтастэ, ань тайтэ тох номсы. Тувыл Эква-пыгрищ вәпсэ нупыл ләви:

– Тыхотал-хүрмит хотал кон ул квәллән, юн олән. Ам раквсамыл, вотсамыл ёхта-вем, ат вәглум, маныр вәрегум. Нән палтын тах тыхотал-хүрмит хотал ёхтэгум.

Тонт иңыт сака кантмаве, мощ ань торгамтастэ, манхурип тав Ысың отыр ойка пыгрищ, ман щёлын ут. Соль, тән щёлмән юн-пәлт хүрмит хотал Шахыл Төрүм матыр та вәрыс. Кон шахыл курги ман матари, та мирги. Аквматэртн та нак холас, Эква-пыгрищ кон-квәлы, я-а, Шахыл Төрүм такви тав палтэ ёхтыс. Сәттем мүйлысыг ман манарасыг, тувыл вәпсэ нупыл ләвсы:

– Төвлы, ялымән ань та вәпсумән палт, Ыс отыр ойка пыгрищ палт, хумус олы тав.

Я-ты, тув ёхтысыг, хумус ёмсыг матыр ёсанән кон та вуцкасанән,

юв шалтсыйг. Ысың отыр ойка пыгрищ щәниг-әшиг оныщи, пощгум колсамн тув ханлыяге. Щәняге-әщәге нөх такос ханлыяге, манрыг нөх ат ханэг, тән та рөңхөг, щисгөг, нәңхөг. Ос Эква-пыгрищ мұтрал ворил та нөх-ханлысаге. Тувыл экватэ касайил куратаптыстэ, акватэ аквагәла та хуяс, ос Эква-пыгрищ мұтрал хоттал нөх-сәйкатавес. Тувыл ләвсәлы:

– Мүй китыг ёхтумыл. Ул хосат ёхтысыг, манрыг әнум нөх ат сәйкатаслын?

Эква-пыгрищ ләви:

– Хосат хунь ёхтысамән, ущ ёхтысамән.

Тувыл үп ойкатэ вәрыглаңкве та патыстэ. Шахыл Төрүм номтәт татем тәрвитың патыс, тувыл аквматэрт яныг вәпсэ нупыл ләви:

– Я, төвлы, менти мәммән минымән.

Эква-пыгрищ вәпсәнтыл та минасыг. Юн ос мүйлысыг, манарасыг. Шахыл Төрүм ойка лаве та ёхтыс, вәпсэ нупыл ләви:

– Тыхотал-хүрмит хотал наң кон ул нәгылттахтән. Ам тах юв ёхтэгум, хунь вәглум матыр вәрегум, матыр раквсамыл, вотсамыл хөңкве патавем, кон ул нәгылттахтән.

Тувыл соль, хүрмит хотал ёмтыс, матыр курыгтаве, мирыгтаве, шахлыт та утэгыт, нас курги-миргы. Шахыл минас, Эква-пыгрищ кон-нәгылттахтыглы. Ысың отыр пыгрищ олум колъёре ман пәвильёре тәтыл сәңкв, шар витыг тотыма. Ань манрыг Шахыл Төрүм вәрыгтастэ, витыг та тотвес.

Ты мөйт Николай Иванович Хозумов тав мөйтыстэ, нэпакын С. Ромбандееван хасвес.



Кульпас пәвыл мәныщи нә

Хурит мәныщи нә пөслым олы, Евдокия Ильинична Сайнахова, әги опарищ наме Оманова. Тав Хальүс район Кульпас пәвылт самын патыс, рётың юсвой этпост, 1976 тәлт. Евдокия иң мәнь олыс, акв тәлэ туп төвлыс, оматэ Галина Васильевна әтимыг ёмтыс, әги опарищ наме Лелятова олыс. Евдокия увцияге ос әтятэ ёт яныгмас. Әтятэ Илья Семёнович, увцияге Ольга ос Вика.

Кульпас пәвыл школат онтолов класс әстлас. Китхуйплов тәл пүльницат рүпитас. Ань май мәнь пәвлытт пүльницат йильпи щирыл рүпитаңкве патсыт, Кульпаст ос аквтох, сәв мәхум рүпатаныл пөхан кетвёсыт. Евдокия ос рүпататәл хультыс. Ань школан патхатас, тот рүпиты. Әги-пыг янмалты – Максим ос Валентина. Ойкатэ наме Сергей Валерьевич, Ягрим пәвылныл олы.

Яныг увщитэ Ольга щёмьятэ ёт ос Кульпаст олы. Ойкатэ Василий Лаверин, әги-пыг оныщөг – Алена ос Андрей. Вика увщитэ хосатнув хотталы шалтыс, кит нәврамаге савалапыг хультыс. Нәврамыг Евдокиян вуйвесыг, тав янмалтыяге – Галя ань Ханта-Мансийск үст ханищтахты, нёлоловхуйплов тәлэ төвлыс, Кирилл ос ловит классыт ханищтахты, тавән хотхуйплов тәл.

Тыятимәныщи щёмьяв пүстәгыл вос олы. Төрүм ёт, Отыр ёт, пус кәт, пус ләгыл!

Светлана ХОЗУМОВА

РҮТЫГ ӨЛНЭ МИРЫТ

Павланувт сав мащтыр хөтпат өлэгыт

Хальүс район Саранпавылт ёмас музей Хрүпиты. Ты пёс йис пормасыт атнэ кол 1990 талт павылт өлнэ ветеран Советт рүпитан махум тән вәруңке номылматсаныл. Тән әрнэ нэпакыт щёпитасыт ос 1993 талт «Этнографический центр» пүссыт.

Тувыл элаль хотьют хури, хотьют пёс йис пормас тув тотуңке патыс. Ётылнув 1999 талт ты этнографический центр музейг намайавес. 2002 талт музей Хальүс район нупыл пёс йис пормасыт атнэ кол палт хасвес. 2007 талныл ты кол «Саранпаульский краеведческий музей» намыл майвес. Элаль рүпитан магыс Саранпавыл миркол палыл олн ойтаве. Кульпас павылт өлнэ «Най Отыр Маа» нампa музей

ос Саранпавыл музей нупыл хансым олы. Тот ос сав пүмаш, пёс йис пормасыт атым өлэгыт. Яныг хөнт порат олум писалит, маснутыт ос савсыр пормасыт тот ты кәсалаңке рөви. Тувыл хөнтлум хөтпат юв кётыглам пищманыл тот онышавет. Йис порат махум хумус олсыт, пёс хурит хосыт ёмшакв тәра-паттуңке рөви. Павлың музей-нувт рүпитан хөтпат савсыр конференцият, семинарыт вәтихал



вәрыглэгыт. Пёс йис олупса урыл нйврамытн акваг потыртэгыт.

2012 талт Саранпавыл музей Хальүс район янытыл шар ёмас музейг лаввес. Та музейт куцаиг Вера Павловна Комкова рүпиты. Тэлы порат ам тув ялсум. Тот клубколт суссылтап олыс. Ты суссылтап салың махум каснэ вәрмалъ кастыл щёпиталвес. Вера Павловна ты урыл мощ потыртас. Нән тав потре элаль ловиньтәлың:

–Ты суссылтап мән Саранпавыл мащтыр махум ёрыл вәрыгласлүв. Пормасыт тыт өлнэ хөтпат ос нйврамыт тәнки мащтырласаныл. Саран ос мәнщи мир өлнэ-хүлнэ наکانыл ос йис олупса суссылтаслүв. «Оленёнок» нампa мән нйврам колт ос «Альянс» нампa колн ялантан яныгпала хөтпат юнтум ос сәтапыл сагум пормасаныл ос суссылтаңке майлысаныл.

Ты Елена Никитична Бешкильцева сәтапыл сагум хорамың төранэ. Тувыл сакныл вәрим савсыр пормас тот олыс. Галина Николаевна Ларионова, Екатерина

Сергеевна Ларионова, мәнщи мащтыр нэг, сакныл хартум хуриянән суссылтасанүв. Ирина Спиридоновна Филиппова мәнщи суп ос пальсак тотыглас. Татьяна Фёдоровна Розявченко такви вәрум тучаң хүрге тотыгласлэ.

Валентина Назаровна Волчок ос сав пормас тыг тотыглас. Такви юнтум ос сәтапыл сагум пормасанэ майлысанэ. Надежда Михайловна Устенцова хорамыл юнтым нётнэ аканянэ суссылтасанүв. Тувыл Лариса Геннадьевна Николаева сәтапыл сагум пормасанэ ос тотыгласанэ. Тав клубколт «Спицы мастерицы» нампa кружокн яланты. Күцаиг тот Наталья Валерьяновна Салтыкова олы. Ты коньпал ос мөт сав хөтпат тәнки рүпатаныл тыг тотыгласаныл.

Ты музейт рүпитан махум ос мащтыр хөтпат мән пуссын янытлыянүв. Тән сака әрнэ рүпата вәрэгыт, пёс йис вәрмалит элаль тотыяныл.

**Николай
МЕРОВ**



Луима сэрипос
(Северная заря)
№23 (1065), 06.12.2013
Соучредители
Дума, Правительство
Ханты-Мансийского
автономного округа – Югры
Издатель
Департамент общественных
связей Ханты-Мансийского
автономного округа – Югры

Редакция
Главный редактор –
Решетникова Р.Г.
Телефон (3467)33-36-82
Заместитель главного
редактора – **Кондина Г.Р.**
Телефон (3467)33-22-72
Ответственный секретарь –
Узель В.В.
Телефон (3467)33-23-09

Адрес редакции и издателя:
628011, г.Ханты-Мансийск,
ул.Комсомольская, 31
тел./факс (3467)33-17-52
E-mail: luima@ugracom.ru
Газета размещена на сайте
kmns.admhmao.ru

Отпечатано:
ОАО «Издательский дом
«Новости Югры» г. Ханты-
Мансийск», ул. Мира, 46.

Подписано в печать:
по графику 04.12.2013 г.
в 15.00.; фактически
04.12.2013 г. в 15.00.
Индексы **04399, 54399**
Тираж **1750 экз.**
Заказ **1373**
Цена свободная
Мнение авторов
публикаций не
обязательно отражает
точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована
Управлением Федеральной
службы по надзору в сфере
связи, информационных
технологий и массовых
коммуникаций по Тюменской
области, ХМАО-Югре и
ЯНАО.

Свидетельство о регистрации
ПИ №ТУ
72-00795 от 23 января 2013г.